

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale  
**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner  
**Band:** - (2007)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## aktuell

- 4 **Veranstaltungen/Manifestations**
- 5 **Nachrichten/Nouvelles**
- 5 **Ausbildung/Formation**
- 6 **Wettbewerbe/Concours**
- 6 **Publikationen/Publications**

## thema

- 8 **Regionalwirtschaft:**  
**Am Ende oder Neuanfang?**  
*Economie régionale:*  
*fin de course ou nouveau départ?*  
Rieder, Peter
- 16 **Die Alpen und der Rest der Schweiz:**  
**Wer zahlt – wer profitiert?**  
*Les Alpes et le reste de la Suisse:*  
*qui paie, qui en bénéficie?*  
Michael Marti, Felix Walter
- 19 **Gran Alpin:**  
**Biologisches Berggetreide aus Graubünden**  
Dominik Frei, Hans Caspar Trepp

- 20 **Lebens- und Wirtschaftsraum**  
**Entlebuch – Die Biosphäre**  
Dominik Frei, Theo Schnider
- 21 **Tschlin:**  
**Eine Gemeinde am Rand hilft sich selbst**  
Dominik Frei, Daniel Schgör
- 22 **Vallemaggia Pietraviva:**  
**Stein als Grundlage für neues Leben**  
Dominik Frei, Giovanni Do
- 23 **Landschaften sind nicht nur Kulisse,**  
**sondern Hauptdarsteller**  
*Les paysages – plus que des décors:*  
*des acteurs principaux*  
Urs Steiger
- 26 **A Propos**  
**Schnee in Ägypten und andere Raritäten**
- 27 **FSU Info 6/07**

## impressum

### collage 6/07

**Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau**  
*Périodique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement*

### Erscheinen/Parution

collage erscheint 6x pro Jahr.

### Herausgeber/Publié par:

FSU, Fédération suisse des urbanistes, Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner, Federazione svizzera degli urbanisti, Federaziun Svizra d'Urbanists  
Organ der Kantonsplanerkonferenz KPK/organe de la conférence suisse des aménagistes cantonaux COSAC

### Redaktion/Rédaction

**Zentralkomitee:** Dominik Frei, Simone Gabi, Andreas Gerber, Henri Leuzinger, Ulrike Lohe, Nathalie Mil, Raffael Poller-Nützi, Nicole Wirz.  
**Comité romand:** Cédric Cottier, Christoph von Fischer, Sandra Guinand, Elise Ley, Pierre Meylan, Jean-Daniel Rickli, Urs Zuppinger  
**Redaktion Aktuell:** Lea Guidon

### Produktion/Production

provista – concept • prepress • publishing • design, Allschwil  
Layout/Mise en page: Urs Widmer  
Druck/Impression: Konkordia GmbH

### Kontaktadressen/Contacts

**Redaktion/Rédaction:**  
collage, c/o Henri Leuzinger  
Postfach 358, 4310 Rheinfelden  
Tel. 061 831 70 05, Fax...09  
henri.leuzinger@bluewin.ch  
E-Mail collage:  
redaktion-collage@f-s-u.ch  
aktuell-collage@f-s-u.ch

### Inserate + Abonnemente:

provista – concept • prepress  
• publishing • design  
Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil  
Tel. 061 485 90 70  
Fax 061 485 90 75  
christine.osterwalder@provista.ch  
oder info@provista.ch

collage bietet sechs Mal pro Jahr die ideale Plattform für Ihre **Inserate**. Verlangen Sie unsere Inseratarife und Termine 2007.

### Preisgestaltung collage

**Mitglieder/ Einzelabonnemente**  
Ord. Mitglieder FSU: im Mitgliederbeitrag enthalten (inkl. Versand)  
Einzelabo Schweiz: CHF 85.00

Einzelabo Europa: € 64.00  
Studenten Schweiz: CHF 20.00  
Studenten Europa: € 20.00  
**Kollektivabonnemente (inkl. Porto)**  
Ab 5 Exemplare CHF 75.00  
Ab 20 Exemplare CHF 69.00  
Kollektivabos Europa auf Anfrage  
**Preise Einzelhefte (exkl. Porto)**  
1 Exemplar € 10.50 CHF 16.00  
2 – 6 Ex. € 9.50 CHF 14.50  
7 – 11 Ex. € 8.50 CHF 12.50  
Ab 12 Ex. € 6.50 CHF 9.50

### Redaktionsschluss

collage 1/08 4. Januar 2008  
collage 2/08 3. März 2008  
collage 3/08 2. Mai 2008

### Hinweis/Indication

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Ein Autorenhonorar kann nicht bezahlt werden.

### Titelblatt/Couverture

Wegweiser auf dem Entschligrat (2625 m ü.M.) zwischen Kandersteg, Engstligenalp und Adelboden. Im Hintergrund das Tschingellochtighore (2735 m ü.M.). (Foto: Dominik Frei)

**Beilage:** Voranzeigeflyer – Der ländliche Raum im Aufbruch? 24.04./25.04.2008

## vorschau 1/08

### Innenentwicklungen im Siedlungsgebiet zwischen Wunsch und Wirklichkeit

Seit mindestens 20 Jahren (NFP «Boden») wird Innenentwicklung im Siedlungsgebiet als Alternativstrategie zum expansiven, flächenintensiven Siedlungswachstum propagiert. Mit welchem Erfolg? Es gibt da und dort gute Beispiele, meist an Standorten mit hohem Entwicklungs- und Nutzungsdruck. Doch die Zersiedelung immer peripherer Gebiete, in der Regel in Form von Einfamilienhausquartieren niedriger Dichte, konnte dadurch nicht gebremst werden; im Gegenteil: Wir stellen heute fest, dass das Siedlungsgebiet insgesamt deutlich stärker gewachsen ist, als die Bevölkerungszahl; die Siedlungsentwicklung der letzten Jahrzehnte ist alles andere als nachhaltig. Siedlungsbegrenzung und Innenentwicklung hängen eng zusammen; wo ersteres nicht gelingt, wo grosszügig dimensionierte Baulandreserven vorhanden sind, sind Strategien der Innenentwicklung schwer durchzusetzen. Das Thema ist aktueller denn je.